

Українська версія нижче - сторінки 5-8

REGULAMIN PLATFORMY EDUKACYJNEJ FUNDACJI DAJEMY DZIECIOM SIŁĘ

ROZDZIAŁ I. POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Niniejszy regulamin określa zasady korzystania przez Użytkowników z informacji i usług oferowanych na platformie edukacyjnej Fundacji Dajemy Dzieciom Siłę, zwanej w skrócie platformą edukacyjną lub platformą.
2. Użytkownik, korzystając z usług i treści dostępnych na platformie, wyraża zgodę na postanowienia niniejszego regulaminu.
3. Podmiotem oferującym usługi i treści na platformie edukacyjnej jest:
Fundacja Dajemy Dzieciom Siłę, ul. Walecznych 59 03-926 Warszawa, zwana dalej Podmiotem prowadzącym platformę.
4. Adres korespondencyjny Podmiotu prowadzącego platformę to:
Fundacja Dajemy Dzieciom Siłę, Dział szkoleń i eventów, ul. Walecznych 59, 03-926 Warszawa

ROZDZIAŁ II. OCHRONA WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ

1. Prawa autorskie do treści publikowanych na platformie edukacyjnej Fundacji Dajemy Dzieciom Siłę posiada podmiot prowadzący platformę oraz podmioty, które na podstawie odrębnych umów wyrażają zgodę na publikację materiałów na stronach portalu.
2. Prawem autorskim chronione są teksty, grafiki, logotypy, zdjęcia, dźwięki, filmy i inne materiały dostępne na stronach portalu, jak również szata graficzna portalu oraz wybór i układ prezentowanych treści.
3. Jeżeli inaczej nie stanowi Regulamin danego zdarzenia edukacyjnego, wszelkie materiały opublikowane na platformie można kopiować, przechowywać oraz upowszechniać i publicznie odtwarzać zgodnie z licencją *Creative Commons* Uznanie autorstwa-Użycie niekomercyjne-Bez utworów zależnych 3.0 Polska (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/pl/>). Licencja nie obejmuje zdjęć, filmów i materiałów graficznych.
4. Wykorzystanie materiałów portalu do celów komercyjnych i na zasadach innych niż określa to punkt wyżej, wymaga każdorazowo pisemnej zgody podmiotu prowadzącego platformę.

ROZDZIAŁ III. KORZYSTANIE Z PLATFORMY

1. Platforma prezentuje ofertę edukacyjną Fundacji Dajemy Dzieciom Siłę.
 - a) Zasoby platformy zostały podzielone na działu. Główne z nich to:
 - e-learning dla dorosłych,
 - kursy dla dzieci i młodzieży,
 - materiały edukacyjne,
 - szkolenia i konferencje.



- b) Każdy dział jest zbiorem zdarzeń edukacyjnych, opisanych według właściwego dla siebie schematu.
 - c) Zdarzenia edukacyjne zostały skatalogowane i posortowane według określonych bloków tematycznych.
 - d) W celu ułatwienia przeszukiwania zasobów platformy można posłużyć się wyszukiwarką.
 - e) Użytkownicy po odbyciu szkolenia mogą zostać poproszeni o ocenę wydarzenia tj. wypełnienie formularza ewaluacji.
 - f) Opiekun szkolenia ma prawo ustawić wypełnienie ewaluacji szkolenia jako warunek do otrzymania zaświadczenia jego uczestnictwa.
 - g) Ocena szkolenia nie jest anonimowa. Dostęp do danych ma jedynie Fundacja Dajemy Dzieciom Siłę.
2. Korzystanie z platformy edukacyjnej Fundacji Dajemy Dzieciom Siłę jest bezpłatne – chyba, że inaczej zaznaczono w opisie zdarzenia.
3. Użytkownicy platformy mają możliwość założenia konta pozwalającego na indywidualny dostęp do usług i treści udostępnianych na platformie.
4. W przypadku niektórych usług i treści (min. zgłoszenie/zarejestrowanie się na szkolenie/konferencję, udział w szkoleniu e-learning) założenie konta Użytkownika jest wymagane.
5. Niektóre formy szkolenia mogą wymagać podania kodu dostępu. Rejestracja z kodem dotyczy wyłącznie rejestracji ograniczonej i ściśle powiązana jest z określonym zdarzeniem edukacyjnym (gł. tzw. szkoleniem zamkniętym).
6. Rejestrując się na platformę Użytkownik potwierdza, że zapoznał się z treścią niniejszego regulaminu i wyraża zgodę na wszystkie jego postanowienia.
7. Newsletter.
- a) Subskrybentem newslettera platformy edukacyjnej jest osoba, która zarejestrowała się na platformie.
 - b) Subskrypcja newslettera jest bezpłatna.
 - c) Rejestrując się, Użytkownik zgadza się otrzymywać newsletter zawierający wiadomości dotyczące oferty platformy edukacyjnej.
 - d) Podmiot prowadzący platformę zastrzega sobie prawo do wysyłania innych, niezapowiedzianych wiadomości (np. życzeń świątecznych, pilnych wiadomości o nowo realizowanych programach, ogłoszeń itp.) do subskrybentów newslettera.
 - e) Newsletter wysyłany jest raz w miesiącu z wyjątkiem sytuacji opisanych w podp. d.
 - f) Rezygnacja z otrzymywania newslettera jest jednoznaczna z usunięciem konta Użytkownika.
7. Podmiot prowadzący platformę zastrzega sobie prawo wstrzymania lub zaprzestania świadczenia wybranych usług dostępnych na platformie edukacyjnej. Użytkownikom nie przysługuje z tego tytułu żadne roszczenie.
8. Pytania i uwagi dotyczące platformy należy kierować na adres: edukacja@fdds.pl

ROZDZIAŁ IV. KONTO UŻYTKOWNIKA

1. Bezpłatne konto zakładane jest automatycznie po wypełnieniu i wysłaniu formularza rejestracyjnego do platformy.



2. Aby konto zostało założone wymagane jest podanie następujących danych:

- imienia i nazwiska,
- adresu e-mail,
- województwa,
- grupy zawodowej,
- reprezentowanej placówki,
- stanowiska/pełnionej funkcji,
- miejscowości pracy.

7. Dostęp do konta możliwy jest przy użyciu przeglądarki WWW pod adresem: www.edukacja.fdds.pl

8. Pomiot prowadzący platformę zastrzega sobie prawo do przesyłania na spersonalizowane konta użytkowników informacji związanych z funkcjonowaniem platformy edukacyjnej Fundacji Dajemy Dzieciom Siłę, a także informacji dotyczących poszczególnych zdarzeń edukacyjnych dostępnych na platformie. Dotyczy to użytkowników, którzy wyrazili zgodę na przesyłanie tego typu wiadomości przez Fundację Dajemy Dzieciom Siłę.

ROZDZIAŁ V. OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH

1. Zbierane dane przeznaczone są do wykorzystania wyłącznie przez podmiot prowadzący platformę.

2. Administratorem danych osobowych zbieranych na platformie edukacyjnej jest Fundacja Dajemy Dzieciom Siłę z siedzibą w Warszawie (03-926), przy ul. Walecznych 59.

3. Użytkownik wyraża zgodę na przetwarzanie przez podmiot prowadzący platformę swych danych osobowych udostępnianych w formularzu rejestracyjnym i innych usługach platformy w celach informacyjnych, dydaktycznych i statystycznych oraz rekrutacji i organizacji poszczególnych zdarzeń edukacyjnych, jak również w celach sprawozdawczości projektowej Administratora danych osobowych.

4. Podanie danych jest wymagane ze względu na specyfikę świadczenia wybranych usług platformy edukacyjnej.

5. Użytkownik może także wyrazić zgodę na przetwarzanie danych w celu otrzymywania informacji spoza platformy edukacyjnej – o podejmowanych przez Fundację działaniach statutowych, możliwościach wsparcia Fundacji oraz/lub działaniach realizowanych przez Fundację w ramach prowadzonej działalności gospodarczej (dot. min. oferty szkoleniowej, wydawniczej).

6. Na zasadach przewidzianych przepisami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE oraz ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1781) użytkownik ma prawo:

- dostępu do swoich danych osobowych,
- sprostowania swoich danych osobowych,
- usunięcia swoich danych osobowych,



- o ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych,
- o wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania swoich danych osobowych,
- o przenoszenia swoich danych osobowych,
- o wniesienia skargi do organu nadzorczego – obecnie jest to Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

ROZDZIAŁ VI. WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

1. Podmiot prowadzący platformę edukacyjną dąży do wszelkich starań w celu zapewnienia poprawnego działania platformy oraz zobowiązuje się do udzielenia użytkownikowi pomocy w rozwiązywaniu problemów związanych z korzystaniem z konta, jednakże zastrzega, iż nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z wadliwego funkcjonowania platformy.
2. Podmiot prowadzący platformę zastrzega sobie prawo do zamknięcia konta, jeżeli uzna to za uzasadnione, np. w przypadku stwierdzenia rażącego naruszenia postanowień niniejszego Regulaminu, uzasadnionego podejrzenia posługiwania się fałszywymi danymi. Użytkownikowi nie przysługują jakiegokolwiek roszczenia z tytułu okresowego zawieszenia funkcjonowania konta albo jego zamknięcia.
3. W przypadku treści umieszczanych przez użytkowników platformy, zakazuje się umieszczania treści niezgodnych z prawem, naruszających zasady współżycia społecznego i dobre obyczaje.
4. W przypadku zauważenia niewłaściwego działania platformy, użytkownik powinien powiadomić o tym fakcie Administratora (edukacja@fdds.pl), w miarę możliwości załączając zrzuty ekranowe i inne istotne informacje mogące pomóc w usunięciu przyczyny błędu.

ROZDZIAŁ VII. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Wszelkie uwagi i zgłoszenia dotyczące naruszeń niniejszego regulaminu prosimy przesyłać na adres: edukacja@fdds.pl
2. Podmiot prowadzący platformę zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w niniejszym regulaminie. Wszelkie zmiany stają się obowiązujące w momencie opublikowania ich na stronach portalu.

O Fundacji Dajemy Dzieciom Siłę:

Fundacja Dajemy Dzieciom Siłę (dawniej Fundacja Dzieci Niczyje) dąży do tego, by wszystkie dzieci miały bezpieczne dzieciństwo i były traktowane z poszanowaniem ich godności i podmiotowości. Chroni dzieci przed krzywdzeniem i pomaga tym, które doświadczyły przemocy, by znały swoje prawa, wierzyły w siebie i cieszyły się życiem. Wspiera rodziców i opiekunów w ich drodze do dobrego rodzicielstwa, a także profesjonalistów na co dzień pracujących z dziećmi. Wszystkie działania Fundacji łączy jedno: wzmacnianie dzieci i dawanie im siły – każdego dnia.



ПРАВИЛА КОРИСТУВАННЯ ОСВІТНЬОЮ ПЛАТФОРМОЮ ФОНДУ ДАЄМО ДІТЯМ СИЛУ

РОЗДІЛ I. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Ці правила визначають правила користування Користувачами інформацією та послугами, які пропонуються на освітній платформі Фонду “Даємо дітям силу”, надалі – освітня платформа або платформа.
2. Використовуючи послуги та контент, доступний на платформі, користувач погоджується з положеннями цих правил.
3. Суб’єктом, який пропонує послуги та контент на освітній платформі є: Фонд “Даємо дітям силу”, ul. Walecznych 59 03-926 Warszawa, надалі – Оператор платформи.
4. Адреса для листування Оператора Платформи: Фонд “Даємо дітям силу”, відділ тренінгів та заходів, ul. Walecznych 59 03-926 Warszawa

РОЗДІЛ II. ЗАХИСТ ІНТЕЛЕКТУАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ

1. Авторські права на контент, опублікований на освітній платформі Фонду “Даємо дітям силу”, належать суб’єкту, який керує платформою, та особам, які на підставі окремих договорів дають згоду на публікацію матеріалів на сторінках порталу.
2. Тексти, графіка, логотипи, фотографії, звуки, відео та інші матеріали, доступні на сторінках порталу, а також графічне оформлення порталу, вибір і розташування представленого контенту захищені авторським правом.
3. Якщо інше не зазначено в Правилах відповідного освітнього заходу, то усі матеріали, опубліковані на платформі, можна копіювати, зберігати та поширювати і публічно відтворено за ліцензією Creative Commons Атрибуція-Некомерційне використання-без похідних творів 3.0 Польща (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/pl/>). Ліцензія не включає фото, відео та графічних матеріалів.
4. Використання матеріалів порталу в комерційних цілях і на інших умовах, ніж це зазначено в пункті вище, кожного разу вимагає письмової згоди суб’єкта, який керує платформою.

РОЗДІЛ III. КОРИСТУВАННЯ ПЛАТФОРМОЮ

1. Платформа представляє освітню пропозицію Фонду “Даємо дітям силу”.
 - a) Ресурси платформи розділили на відділи. Основні з них:
 - електронне навчання для дорослих,
 - курси для дітей та підлітків,
 - навчальні матеріали,
 - тренінги та конференції.
 - b) Кожен розділ є пакетом навчальних заходів, описаних за певною схемою.
 - c) Освітні заходи каталогізовано та відсортовано за певними тематичними блоками.
 - d) Щоб полегшити пошук ресурсів платформи, можна використовувати пошукову систему.
 - e) Після завершення навчання користувачам може бути запропоновано оцінити



подію, тобто заповнити анкету.

f) Керівник тренінгу має право встановити заповнення анкети оцінювання тренінгу як умову отримання сертифіката про участь.

g) Оцінка навчання не є анонімною. Лише Фонду “Даємо дітям силу” має доступ до даних.

2. Користування освітньою платформою Фонду “Даємо дітям силу” є безкоштовним, якщо інше не вказано в описі заходу.

3. Користувачі платформи мають можливість налаштувати обліковий запис для індивідуального доступу до послуг і контенту, що надаються на платформі.

4. Для деяких послуг і контенту (наприклад, заявка/реєстрація на тренінг/конференцію, участь у тренінгу електронного навчання) потрібно створити обліковий запис користувача.

5. Для деяких форм навчання може знадобитися код доступу. Реєстрація за кодом стосується лише обмеженої реєстрації та тісно пов'язана з конкретним освітнім заходом (переважно так зване закрите навчання).

6. Реєструючись на платформі, Користувач підтверджує, що ознайомився зі змістом цих правил і погоджується з усіма їх положеннями.

7. Розсилка інформаційного бюлетеня.

a) Підписником на розсилку освітньої платформи є особа, яка зареєструвалася на платформі.

b) Підписка на розсилку безкоштовна.

c) Реєструючись, Користувач погоджується отримувати інформаційний бюлетень, що містить новини про пропозиції освітньої платформи.

d) Оператор платформи залишає за собою право надсилати інші неоголошені повідомлення (наприклад, різдвяні побажання, термінові повідомлення про нещодавно запроваджені програми, оголошення тощо) передплатникам розсилки.

e) Інформаційний бюлетень надсилається один раз на місяць, крім ситуацій, описаних у пп. d.

f) Відмова від розсилки прирівнюється до видалення облікового запису Користувача.

g) Організація, яка керує платформою, залишає за собою право призупинити або припинити надання вибраних послуг, доступних на освітній платформі. Користувачі не мають права на будь-які претензії з цього приводу.

8. Запитання та коментарі щодо платформи слід надсилати на адресу: edukacja@fdds.pl

РОЗДІЛ IV. ОБЛІКОВИЙ ЗАПИС КОРИСТУВАЧА

1. Безкоштовний обліковий запис створюється автоматично після заповнення та надсилання реєстраційної форми на платформу.

2. Для створення облікового запису потрібна така інформація:

- ім'я та прізвище,
- адреса електронної пошти,
- воєводство,
- професійна група,
- заклад, який її представляє



- посада/виконувана функція,
- місто, де ви працюєте.

7. Доступ до облікового запису можливий за допомогою веб-браузера за адресою: www.edukacja.fdds.pl

8. Організація, яка керує платформою, залишає за собою право надсилати в персоналізовані облікові записи користувачів інформацію, пов'язану з функціонуванням освітньої платформи Фонду “Даємо дітям силу”, а також інформацію про окремі освітні заходи, доступні на платформі. Це стосується користувачів, які дали згоду на надсилання таких повідомлень Фонду “Даємо дітям силу”.

РОЗДІЛ V. ЗАХИСТ ПЕРСОНАЛЬНИХ ДАНИХ

1. Зібрані дані призначені для використання лише організацією, яка керує платформою.
2. Адміністратором персональних даних, зібраних на освітній платформі, є Фонд “Даємо дітям силу”, що зареєстрований за адресою: ul. Walecznych 59 03-926 Warszawa.
3. Користувач дає згоду на опрацювання суб'єктом, який керує платформою, його персональних даних, наданих у реєстраційній формі та інших сервісах платформи, для інформаційних, навчальних і статистичних цілей, а також для набору та організації окремих освітніх заходів, а також для цілей проектної звітності Адміністратора персональних даних.
4. Надання даних необхідне через специфіку надання окремих послуг освітньої платформи.
5. Користувач також може дати згоду на опрацювання даних з метою отримання інформації за межами освітньої платформи – про статутну діяльність Фонду, можливості підтримки Фонду та/або діяльність, яку здійснює Фонд у рамках своєї господарської діяльності (в тому числі, серед іншого, пропозиції про тренінги та публікації).
6. На умовах, передбачених Регламентом (ЄС) 2016/679 Європейського Парламенту та Ради від 27 квітня 2016 року про захист фізичних осіб у зв'язку з опрацюванням персональних даних та про вільний рух таких даних, та про скасуванням Директиви 95/46 /ЄС і Закону про захист персональних даних від 10 травня 2018 року (тобто Дз. Ур. 2019 року, пункт 1781), користувач має право на:

- доступ до своїх персональних даних,
- виправлення своїх персональних даних,
- видалення своїх персональних даних,
- обмеження опрацювання його персональних даних,
- заперечення проти опрацювання його персональних даних,
- передачу своїх персональних даних,
- подачу скарги до наглядового органу - на даний момент це голова Управління захисту персональних даних.

РОЗДІЛ VI. ВІДМОВА ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

1. Оператор освітньої платформи докладє всіх зусиль для забезпечення коректної роботи платформи та зобов'язується надавати користувачеві допомогу у вирішенні проблем, пов'язаних з використанням облікового запису, однак він зазначає, що не несе



відповідальності за збитки, спричинені несправністю платформи.

2. Організація, яка керує платформою, залишає за собою право закрити обліковий запис, якщо вважатиме це обґрунтованим, наприклад, у разі грубого порушення положень цих Правил, обґрунтованої підозри у використанні неправдивих даних. Користувач не має права на будь-які претензії у зв'язку з тимчасовим припиненням функціонування облікового запису або його закриттям.

3. У випадку контенту, розміщеного користувачами платформи, заборонено публікувати контент, який є протиправним, порушує принципи соціального співіснування та хороших манер.

4. У разі виявлення некоректної роботи платформи користувач повинен повідомити про це Адміністратора (edukacja@fdds.pl), за можливості додавши скріншоти та іншу відповідну інформацію, яка може допомогти усунути причину помилки.

РОЗДІЛ VII. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Будь-які коментарі та повідомлення щодо порушень цих правил слід надсилати на адресу: educa@fdds.pl

2. Оператор платформи залишає за собою право вносити зміни в ці правила. Будь-які зміни набувають чинності з моменту їх публікації на сторінках порталу.

Про фонд "Даємо дітям силу":

Фонд "Даємо дітям силу" (раніше Фонд «Нічії діти») прагне забезпечити всім дітям безпечне дитинство та повагу до їхньої гідності та суб'єктності. Він захищає дітей від наруги та допомагає тим, хто зазнав насильства, знати свої права, вірити в себе та радіти життю. Він підтримує батьків та опікунів на шляху до хорошого батьківства, а також професіоналів, які щодня працюють з дітьми. Всю діяльність Фонду об'єднує одне: зміцнювати дітей і надавати їм сили – щодня.